KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 17. maj 2004

om ophævelse af Kommissionens beslutning nr. 303/96/EKSF om godtagelse af tilsagn i forbindelse med importen til Fællesskabet af visse kornorienterede elektriske plader med oprindelse i Rusland

(2004/497/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 384/96 af 22. december 1995 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab [1] (»grundforordningen«), særlig artikel 8 og 9,

efter høring af det rådgivende udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

A. TIDLIGERE PROCEDURE

(1) I februar 1996 indførte Kommissionen ved beslutning nr. 303/96/EKSF [2], en endelig antidumpingtold med samme sats for hele landet på importen af visse kornorienterede elektriske plader med oprindelse i Rusland. Ved samme beslutning godtog Kommissionen et tilsagn, der kombinerede et kvantitativt loft og et pristilsagn afgivet af de russiske myndigheder og de russiske eksportører af kornorienterede elektriske plader.

(2) Efter en anmodning afgivet af Foreningen af Europæiske Stålproducenter (»Eurofer«) på vegne af fællesskabserhvervsgrenen for kornorienterede elektriske plader indledte Kommissionen en udløbsundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 2, i Kommissionens beslutning nr. 2277/96/EKSF [3] (»grundbeslutningen«). Samtidig indledte Kommissionen også på eget initiativ en undersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 3, i grundbeslutningen med henblik på at undersøge hensigtsmæssigheden af foranstaltningernes form [4].

(3) I betragtning af, at traktaten om oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab udløb den 23. juli 2002, besluttede Rådet ved forordning (EF) nr. 963/2002 [5], at uafsluttede antidumpingprocedurer indledt i henhold til grundbeslutningen skal videreføres og afsluttes i henhold til grundforordningen med virkning fra den 24. juli 2002. Alle antidumpingforanstaltninger, der følger af uafsluttede antidumpingundersøgelser, følger ligeledes bestemmelserne i grundforordningen fra den 24. juli 2002.

(4) Efter en anmodning fra to eksporterende producenter af kornorienterede elektriske plader i Rusland, nemlig OOO VIZ - STAL, (»VIZ STAL«) og Novolipetsk Iron and Steel Corporation (»NLMK«), indledte Kommissionen i august 2002 først en undersøgelse i henhold til grundforordningens artikel 11, stk. 3, for så vidt angår VIZ STAL [6], og i oktober 2002 derefter en undersøgelse i henhold til grundforordningens artikel 11, stk. 3, for så vidt angår NLMK [7]. Begge undersøgelser var begrænset til en undersøgelse af dumpingaspektet.

(5) Som følge af den i betragtning 2 nævnte udløbsundersøgelse bekræftede Rådet i januar 2003 ved forordning (EF) nr. 151/2003 [8], den endelige antidumpingtold, der blev indført ved Kommissionens beslutning nr. 303/96/EKSF. Interimsundersøgelsen, der var begrænset til foranstaltningernes form, var imidlertid stadig åben ved afslutningen af udløbsundersøgelsen.

(6) I begge de i betragtning 4 omhandlede fornyede undersøgelser måtte dumpingaspektet undersøges, hvilket kunne påvirke størrelsen af de foranstaltninger, der er genstand for den undersøgelse iværksat på Kommissionens eget initiativ, som er omhandlet i betragtning 2, og som er begrænset til foranstaltningernes form. De tre fornyede undersøgelser vedrørte endvidere den samme

[1] EFT L 56 af 6.3.1996, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 461/2004 (EUT L 77 af 13.3.2004, s. 12).
[2] EFT L 42 af 20.2.1996, s. 7.
[3] EFT L 308 af 29.11.1996, s. 11. Senest ændret ved beslutning nr. 435/2001/EKSF (EFT L 63 af 3.3.2001, s. 14).
[4] EFT C 53 af 20.2.2001, s. 13.
[5] EFT L 149 af 7.6.2002, s. 3. Ændret ved forordning (EF) nr. 1310/2002 (EFT L 192 af 20.7.2002, s. 9).
[6] EFT C 186 af 6.8.2002, s. 15.
[7] EFT C 242 af 8.10.2002, s. 16.
[8] EFT L 25 af 31.1.2003, s. 7.

antidumpingforanstaltning. Af hensyn til en forsvarlig forvaltning fandtes det derfor passende at afslutte de tre fornyede undersøgelser sammen for derved at kunne tage hensyn til de pågældende eksporterende producenters eventuelle ændrede økonomiske omstændigheder.

B. **TILBAGETRÆKNING AF GODTAGELSEN AF ET TILSAGN**

(7) Ved forordning (EF) nr. 990/2004 [1]afsluttede Rådet alle tre ovenfor nævnte fornyede undersøgelser.

(8) Som anført i betragtning 89 til 100 i forordning (EF) nr. 990/2004 og efter at have konsulteret alle de interesserede parter findes tilsagnet i dets nuværende form ikke længere hensigtsmæssigt. På dette grundlag har Kommissionen i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i det pågældende tilsagn, der tillader Kommissionen ensidigt at trække godtagelsen af tilsagnet tilbage, besluttet at trække godtagelsen af tilsagnet tilbage.

(9) Kommissionen underrettede i januar 2004 de russiske myndigheder og de pågældende russiske eksportører om, at det foreslog at trække godtagelsen af det nuværende tilsagn tilbage. De russiske myndigheder og en eksporterende producent gjorde indsigelse mod dette forslag og anmodede om, at der blev opretholdt et toldfrit toldkontingent for importen af kornorienterede elektriske plader med oprindelse i Rusland, særlig i betragtning af udvidelsen af Den Europæiske Union den 1. maj 2004. Disse argumenter kunne ikke godtages af de årsager, der er anført i betragtning 99 i Rådets forordning (EF) nr. 990/2004.

C. **OPHÆVELSE AF BESLUTNING Nr. 303/96/EKSF**

(10) I betragtning af ovenstående bør artikel 2 i Kommissionens beslutning nr. 303/96/EKSF ophæves.

(11) Sideløbende med denne beslutning har Rådet ved forordning (EF) nr. 990/2004 indført en endelig antidumpingtold på de pågældende eksportører —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Artikel 2 i Kommissionens beslutning nr. 303/96/EKSF ophæves.

Artikel 2

Denne afgørelse får virkning dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. maj 2004.

På Kommissionens vegne

Pascal LAMY

Medlem af Kommissionen

[1] EFT L 182 af 19.5.2004, s. 5.